

ROSTAING®

Siege social et service consommateurs / Head office and consumer services / Gesellschaftssitz und Kundendienst / Hoofdkantoor en consumentenService / Sede sociale e servizio consumatori / Sede social y servicio a clientes / Sede social e serviço ao consumidor :

17 avenue Charles de Gaulle
01810 VILLEU - FRANCE

Tél : 04 74 46 07 15
Fax : 04 74 61 34 43
e.mail : jardin@rostaining.fr

Tél : 0033(0)4 74 46 07 10
Fax : 0033(0) 74 61 34
e.mail : garden@rostaining.fr

www.rostaing.com

F

NOTICE D'INFORMATION DU FABRICANT EPI DE CATEGORIE II

Le marquage € apposé sur ce gant signifie le respect des exigences essentielles de santé et de sécurité du règlement européen 2016/425 relatif aux équipements de la protection individuelle :

EN 420 : 2003 + A1 : 2009 innocuité, confort, dextérité, solidité et protection :

Ce produit a été conçu pour offrir une protection contre les RISQUES MÉCANIQUES

EN 388 (2016) comme l'indique ce pictogramme suivi des niveaux de performance:

EN 388	Résistance à l'abrasion (4 niveaux)	4
4X42D	Résistance à la coupure par tranchage (5 niveaux)	X
	Résistance à la déchirure (4 niveaux)	4
	Résistance à la perforation (4 niveaux)	2
	Résistance à la coupure selon ISO 13997 (6 niveaux A à F)	D

Un niveau élevé indique une bonne protection (0: niveau 1/A non atteint, X: non effectué)

La déclaration UE de conformité du produit est accessible via le site internet : www.rostaing.com

Ce type de gant a fait l'objet d'un examen UE de type (module B) par

CTC- 4, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07. Organisme notifié N° 0075.

Tailles DENIM-I : 7, 8, 9, 10, 11

Dextérité : Niveau 5

Nettoyage: Les niveaux de performances ne sont garantis que sur la paume du gant à l'état neuve (ni lavé, ni régnérée)

Stockage: Tenir les gants dans leur emballage d'origine à l'abri de la lumière et de l'humidité. En cas de déconditionnement, joindre une copie de cette notice avec le nouveau plus petit conditionnement.

AVERTISSEMENT : les risques non mentionnés sur cette notice ne sont pas couverts.

Composition : Tricot en polyester renforcé fibre de verre et polyéthylène haute tenacité, enduction nitrile.

Le port des gants est déconseillé lorsqu'il existe un risque de happement par des pièces de machine en mouvement. Ces gants ne contiennent pas de substances connues étant susceptible de provoquer des allergies aux personnes sensibles.

Pour tous renseignements complémentaires s'adresser au fabricant.

Notice n°R23 indice0718 - Référence: DENIM-I

GB

INSTRUCTION SHEET FROM THE MANUFACTURER OF CATEGORY II PPE

€

ADVARSEL: Risikorer som ikke er angitt i denne notisen, dekkes ikke.

Dette produktet er utformet for å beskytte mot MEKANISCHE RISIKOER som oppstår ved bruk av teknologi som innebefatter komfort, handighet, soliditet og bærekraft.

Denne lese omgeskikkelse skal tas i oppmerksomhet fra brukeren av denne handsken. Hvis han ikke har teknisk handfertigheit, kan han ikke bruke denne handsken.

Han må ikke bruke denne handsken før han har fått teknisk handfertigheit.

Størrelse: DENIM-I, 7, 8, 9, 10, 11

Dekter med av håndtak med gummideksel. Denne type håndsker har gjennomgått en Utpendurertest (modul

TEKSTIL) ved Frankel 69367 Lyon cedex 07.

Produkter fra samme serie har gjennomgått en Utpendurertest (modul

NETTOKJØP) ved Frankel 69367 Lyon cedex 07.

Produkter fra samme serie har gjennomgått en Utpendurertest (modul

NETTOKJØP) ved Frankel 69367 Lyon cedex 07.

Produkter fra samme serie har gjennomgått en Utpendurertest (modul

NETTOKJØP) ved Frankel 69367 Lyon cedex 07.

Produkter fra samme serie har gjennomgått en Utpendurertest (modul

NETTOKJØP) ved Frankel 69367 Lyon cedex 07.

Produkter fra samme serie har gjennomgått en Utpendurertest (modul

NETTOKJØP) ved Frankel 69367 Lyon cedex 07.

Produkter fra samme serie har gjennomgått en Utpendurertest (modul

NETTOKJØP) ved Frankel 69367 Lyon cedex 07.

Produkter fra samme serie har gjennomgått en Utpendurertest (modul

NETTOKJØP) ved Frankel 69367 Lyon cedex 07.

Produkter fra samme serie har gjennomgått en Utpendurertest (modul

NETTOKJØP) ved Frankel 69367 Lyon cedex 07.

Produkter fra samme serie har gjennomgått en Utpendurertest (modul

NETTOKJØP) ved Frankel 69367 Lyon cedex 07.

Produkter fra samme serie har gjennomgått en Utpendurertest (modul

NETTOKJØP) ved Frankel 69367 Lyon cedex 07.

Produkter fra samme serie har gjennomgått en Utpendurertest (modul

NETTOKJØP) ved Frankel 69367 Lyon cedex 07.

Produkter fra samme serie har gjennomgått en Utpendurertest (modul

NETTOKJØP) ved Frankel 69367 Lyon cedex 07.

Produkter fra samme serie har gjennomgått en Utpendurertest (modul

NETTOKJØP) ved Frankel 69367 Lyon cedex 07.

Produkter fra samme serie har gjennomgått en Utpendurertest (modul

NETTOKJØP) ved Frankel 69367 Lyon cedex 07.

Produkter fra samme serie har gjennomgått en Utpendurertest (modul

NETTOKJØP) ved Frankel 69367 Lyon cedex 07.

Produkter fra samme serie har gjennomgått en Utpendurertest (modul

NETTOKJØP) ved Frankel 69367 Lyon cedex 07.

Produkter fra samme serie har gjennomgått en Utpendurertest (modul

NETTOKJØP) ved Frankel 69367 Lyon cedex 07.

Produkter fra samme serie har gjennomgått en Utpendurertest (modul

NETTOKJØP) ved Frankel 69367 Lyon cedex 07.

Produkter fra samme serie har gjennomgått en Utpendurertest (modul

NETTOKJØP) ved Frankel 69367 Lyon cedex 07.

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€



EN 388 (2016), wie dieses Piktogramm anzeigen, gefolgt von Leistungsstufen:

	4X42D	Slijtvastheid (4 niveaus) Snijvastheid (5 niveaus) Scheurvastheid (4 niveaus) Weiterelastiek (4 Stufen) Durchtretfestigkeit (4 Stufen) Der Schnittfestigkeitswert nach EN ISO 13997 (6 Stufen A bis F)	4 X 4 X 4 2 2 D
--	--------------	---	------------------------------------

Een hoog niveau duidt op een goede bescherming (0: niveau 1/A niet bereikt, X: test niet uitgevoerd)

De EU-conformiteitsverklaring van het product vindt u op de website: www.rostaing.com

Dit type handschoen werd onderworpen aan een EU-typeonderzoek (modulo B) door CTC-4, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07. Aangemelde instantie nr. 0075.

DENIM-I-maten: 7, 8, 9, 10, 11

Vingerveiligheid: Niveau 5

Reiniging: De prestatieniveaus worden alleen gegarandeerd op de handpalm van de handschoen in nieuwstaat (niet gewassen of geregenereerd)

Oplag: Bewaar handschoenen in de originele verpakking, beschermd tegen licht en vocht. Indien de verpakking wordt verwijderd, voegt u een kopie toe van deze voorlichtingsbrochure bij de nieuwe kleinere verpakking.

Eine hohe Stufe deutet auf einen guten Schutz hin (0: Stufe 1/A nicht erreicht, X: Test nicht durchgeführt)

Die EU-Erkundung zur Produktkonformität ist auf folgender Website zugänglich: www.rostaing.com

An diesem Handschuhtyp wurde die EG-Baumusterprüfung (Modul B) durch CTC-4, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07 durchgeführt. Benannte Stelle Nr. 0075.

Großen DENIM-I: 7, 8, 9, 10, 11

Fingerfertigkeit: Stufe 5

Reinigung: Die Leistungsstufen sind nur im Handflächenbereich des Handschuhes in neuem Zustand garantiert (weder nach dem Waschen noch nach der Neubearbeitung)

Aufbewahrung: Bewahren Sie die Handschuhe in ihrer Originalverpackung an einem abgedunkelten und trockenen Ort auf. Werden die Handschuhe ausgepackt, eine Kopie dieses Datenblattes

der neuen, kleineren Verpackung beilegen.

WARNHINWEIS: Nicht in diesem Datenblatt angeführte Risiken sind nicht gedeckt.

Zusammensetzung: Strickware aus glasfaserverstärkten Polyester und Polyethylen von hoher Festigkeit, Nitryl-Beschichtung.

Vom Tragen der Handschuhe wird abgeraten, wenn die Gefahr besteht, von beweglichen Maschinenteilen erfasst zu werden. Diese Handschuhe enthalten keine bekannten Stoffe, die bei empfindlichen Personen Allergien auslösen könnten.

Weitere Informationen erhalten Sie beim Hersteller.

Datenblatt Nr. R23 Index 0718 - Referenzen: DENIM-I

NL

VOORLICHTINGSBROCHURE VAN DE FABRIKANT PBM VAN CATEGORIE II

De marking **€** op de handschoen geeft aan dat aan de noodzakelijke gezondheids- en veiligheidsvereisten van de Europese richtlijn 2016/425 met betrekking tot persoonlijke beschermingsmiddelen is voldaan:

EN 420: 2003 + A1: 2009 veiligheid, comfort, vingerveiligheid, kracht en bescherming.

Dit product is ontworpen om bescherming te bieden tegen MECHANISCHE GEVAREN:

EN 388 (2016) zoals aangegeven door dit pictogram gevuld door de prestatieniveaus:

	4X42D	Slijtvastheid (4 niveaus) Snijvastheid (5 niveaus) Scheurvastheid (4 niveaus) Weiterelastiek (4 Stufen) Durchtretfestigkeit (4 Stufen) Der Schnittfestigkeitswert nach EN ISO 13997 (6 Stufen A bis F)	4 X 4 X 4 2 2 D
--	--------------	---	------------------------------------

Een hoog niveau duidt op een goede bescherming (0: niveau 1/A niet bereikt, X: test niet uitgevoerd)

De EU-conformiteitsverklaring van het product vindt u op de website: www.rostaing.com

Dit type handschoen werd onderworpen aan een EU-typeonderzoek (modulo B) door CTC-4, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07. Organisme notificato N. 0075.

DENIM-I-maten: 7, 8, 9, 10, 11

Vingerveiligheid: Niveau 5

Reiniging: De prestatieniveaus worden alleen gegarandeerd op de handpalm van de handschoen in nieuwstaat (niet gewassen of geregenereerd)

Oplag: Bewaar handschoenen in de originele verpakking, beschermd tegen licht en vocht. Indien de verpakking wordt verwijderd, voegt u een kopie toe van deze voorlichtingsbrochure bij de nieuwe kleinere verpakking.

	4X42D	Resistenza all'abrasione (4 livelli) Resistenza al taglio per tranciatura (5 livelli) Resistenza alla lacerazione (4 livelli) Resistenza alla perforazione (4 livelli) Resistenza al taglio secondo ISO 13997 (6 livelli da A a F)	4 X 4 X 4 2 2 D
--	--------------	--	------------------------------------

Un livello elevato indica una buona protezione (0: livello 1/A non raggiunto, X: prova non effettuata)

La dichiarazione UE di conformità del prodotto è accessibile dal sito internet: www.rostaing.com

Il presente tipo di guanti è stato sottoposto ad esame UE di tipo (modulo B) da CTC- 4, rue H. Frenkel 69367 Lione cedex 07. Organismo notificato N. 0075.

Taglie DENIM-I: 7, 8, 9, 10, 11

Destrezza: Livello 5

Pulizia: I livelli di prestazione sono garantiti solo sul palmo del guanto nuovo (ni lavato, ni rigenerato)
Stoccaggio: Conservare i guanti nella loro confezione d'origine, al riparo da luce e umidità. En caso de apertura, allegare una copia del presente foglietto all'unità più piccola di confezionamento.

AVVERTENZA: i rischi non menzionati nelle presenti istruzioni non sono coperti.

ADVERTENCIA: los riesgos que no se mencionan en este

	4X42D	Resistencia a la abrasión (4 niveles) Resistencia al corte por trinchado (5 niveles) Resistencia a la desgarre (4 niveles) Resistencia a la perforación (4 niveles) Resistencia al corte según ISO 13997 (6 niveles de A a F)	4 X 4 X 4 2 2 D
--	--------------	---	------------------------------------

Un nivel elevado indica una buena protección (0: nivel 1/A no alcanzado, X: prueba no efectuada)

La declaración UE de conformidad del producto es accesible a través del sitio internet: www.rostaing.com

Este tipo de guante se sometido a un examen UE de tipo (módulo B) por CTC 4, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07. Organismo notificado N. 0075.

Números DENIM-I: 7, 8, 9, 10, 11

Destreza: Nivel 5

Limpieza: Los niveles de resultado sólo se garantizan en la palma del guante en estado nuevo (ni lavado, ni regenerado)
Almacenamiento: Guardar los guantes en su embalaje de origen al abrigo de la luz y de la humedad. En caso de que se hubieran desembalado, adjuntar una copia de este prospecto al nuevo embalaje más pequeño.

FIGYELEM! Az ebben a leírásban nem említett kockázatokkal szemben nem nyújt védelmet.

Összetétel: Üvegszállal és nagy szaktisztárságú poliürethán

	4X42D	Kopásállóság (4. szint) Vágásállóság (5. szint) Szakadásállóság (4. szint) Átszúrással szemben ellenállás (4. szint) Vágásállóság az ISO 13997 szerint (6. szint A-tól F-ig)	4 X 4 X 4 2 2 D
--	--------------	--	------------------------------------

Magas szint jó védelmet jelent (0: 1/A szintet nem érte el, X: próbát nem végeztek)

A termék EU-megfelelőségi nyilatkozata elérhető a következő internetes honlapon: www.rostaing.com

Ezen a kesztyűtipuson EU-típusvizsgálatot (B modul) hajtott végre a CTC- 4, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07. 0075. számú bejelentett szervezet

Méretek DENIM-I: 7, 8, 9, 10, 11

Kézgyűrűség: 5. szint

Tisztítás: A teljesítményszintek csak a tenyérén és a kesztyű új (nem mosott, nem feljutott) állapotában garantáltak
Tárolás: A kesztyű eredeti csomagolásában, fénymű és nedvességtől védve kell tárolni. Átcsomagolás esetén ennek a leírásnak a másolatát helyezze a kisebb kiszerelésbe.

FIGYELEM! Az ebben a leírásban nem említett kockázatokkal szemben nem nyújt védelmet.

Összetétel: Üvegszállal és nagy szaktisztárságú poliürethán

nedosažena, X: test nebyl proveden)

Prohlášení EU o souladu výrobku je k dispozici na internetové stránce: www.rostaing.com.

Tento typ rukavic byl testován typovou zkouškou EU (modul B) společností CTC 4, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07. Subjekt znám pod číslem 0075.

Velikosti DENIM-I: 7, 8, 9, 10, 11

Zručnost: Úroveň 5

Cíštení: Úroveň výkonnosti jsou zaručeny pouze na dlani, když jsou nové (ani neprané ani regenerované)

Skladování: Udržujte rukavice v původní obálce chráněné před sluncem a vlnkem. V případě zbabění původních vlastností, přiložte kopii tohoto letáku s nejnovějším obsahem.

UPOZORNĚNÍ: škody neuvedené na tomto letáku nejsou pokryty.

Složení: Uplet z polyesteru vyztužený skelnými vlákny a polyethylenem s vysokou pevností, nitrilový potah.

Nosit rukavice se nedoporučuje, pokud hrozí nebezpečí zachycení pohybivými součástmi stroje. Tyto rukavice neobsahují známé složky, které by způsobovaly alergii u citlivých osob.

Pro všechny dostupné informace se obrat na výrobce.

Poznámka č. R23 značka 0718 - Reference: DENIM-I

SL

NAVODILA PROIZVJALCA OZO KATEGORIJE II

Oznaka **€** na rukavici **€** pomini skladnost z bistvenimi zdravstvenimi in varostnimi zahtevami evropske uredbe 2016/425 o osebni zaščitni opremi:

EN 420: 2003 + A1: 2009 varnost, udobje, spremnost, moč in zaščita: Ta izdelek je bil zasnovan tako, da nuditi zaščito pred MEHANSKIMI NEVARNOSTMI

EN 388 (2016) kot označuje ta pikogram, ki mu sledijo ravni učinkovitosti:

	4X42D	Odporost proti obrabi (4 stopnje) Odporost proti razrezu (5 stopnje) Odporost proti raztrgu (4 stopnje) Odporost proti pretraci (4 stopnje) Odporost proti profižnuti podle ISO 13997 (6 stopnjen A do F)	4 X 4 X 4 2 2 D
--	--------------	---	------------------------------------

Visoka stopnja označuje dobro zaščito (0: stopnja 1/A ni dosežena, X: preskus ni izveden)

Izjava EU o skladnosti proizvoda je na voljo na spletni strani: www.rostaing.com

Ta vrsta rukavice je bila predmet ES-pregleda tipa (modul B), ki ga je izvedel CTC- 4, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07. Priglašeni organ št. 0075.